

МЕМОРАНДУМ
про взаєморозуміння
між Сполученими Штатами Америки
через Посольство США в Україні
та

Харківською обласною державною адміністрацією

Посольство США в Україні та Харківська обласна державна адміністрація, у подальшому іменовані «Учасники»,

прагнучи до взаємовигідного довгострокового співробітництва, визнаючи особливу роль Харківської області у модернізації та подальшій світовій інтеграції української національної економіки, а також у забезпеченні миру та стабільності в Україні, спираючись на Угоду між Урядом України і Урядом Сполучених Штатів Америки про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво, підписану у Вашингтоні 7 травня 1992 року, та діючи в дусі партнерства, мають намір співпрацювати, як визначено:

Розділ 1

1.1. Учасники мають намір сприяти розвитку торгівлі, виробничого, інвестиційного та інших видів економічного співробітництва, та підтримувати подальший розвиток співпраці в науково-технологічній та соціально-гуманітарній сферах, як зазначено в наступних розділах

Розділ 2

2.1. Учасники мають намір визнати пріоритетними наступні напрями співробітництва:

- координаційна підтримка, якщо буде доцільно, діяльності Офісу Харківської області в Вашингтоні (Округ Колумбія);
- підтримка співробітництва між Харківською областю і бізнес-асоціаціями та інвестиційними фондами США з метою залучення інвестицій до Харківської області з акцентом на модернізацію виробничих потужностей, локалізацію сучасних промислових операцій, скорочення енерговитратності

регіональної економіки та перетворення регіональної економіки на більш екологічну;

- розвиток торговельного співробітництва, включаючи підтримку презентаційних та інших інформаційно-маркетингових заходів;
- налагодження співробітництва в науково-освітній та науково-технологічній сферах, зокрема через встановлення прямих зв'язків між Харківською областю і університетами, науковими центрами та технологічними радами США для підвищення якості освіти в Харківській області, організації спільних досліджень з цих питань, підтримку передачі технологій і розвиток технологічно інтенсивного підприємництва в Харківській області;
- розвиток співробітництва в сфері охорони здоров'я, культури і спорту;
- розширення співпраці між Учасниками і міжнародними донорами для вирішення в Харківській області соціально-гуманітарних питань, які виникли в результаті подій в Криму та на сході України;
- розвиток співробітництва на рівні проекту та консультацій з метою подальшої підтримки реалізації реформ у Харківській області, спрямованих на системне запобігання корупції, підвищення прозорості та ефективності діяльності органів державної влади та органів місцевого самоврядування, забезпечення дерегуляції економіки, підвищення доступності і якості адміністративних послуг для громадян і бізнесу;
- інші види співробітництва, взаємовигідні для Учасників за їх взаємною згодою.

Розділ 3

3.1. Меморандум не має намір створити права чи зобов'язання за міжнародним правом чи національним законодавством будь-якої з країн. Меморандум не є і не відображає юридичне зобов'язання Сполучених Штатів або зобов'язуючу угоду для його Учасників. Також цей Меморандум не впливає на зобов'язання чи передачу Урядом США коштів Уряду України, Харківській області чи будь-якому іншому суб'єкту.

3.2. Будь-яка допомога, яка може надаватися Сполученими

Штатами з метою подальшого співробітництва, як це описано в Меморандумі, надається за умови наявності коштів та подальших письмових угод між Урядом сполучених Штатів і публічною чи приватною особою про надання такої допомоги.

3.3. Учасники розуміють, що імплементація цього Меморандуму базується на їхніх намірах співпрацювати і на добрій волі Учасників. Будь-який спір між Учасниками щодо цього Меморандуму вирішується шляхом переговорів між Учасниками в дусі взаємної довіри і доброї волі.

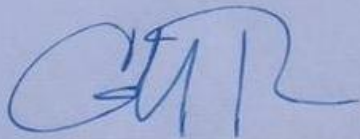
Розділ 4

4.1. Цей Меморандум може бути змінено чи доповнено в письмовому вигляді за взаємною згодою Учасників.

4.2. Дія Меморандуму може бути припинена у будь-який час. Учасник, який бажає припинити співробітництво в рамках цього Меморандуму, повинен надіслати іншому Учаснику письмове повідомлення про припинення співробітництва не пізніше ніж за 30 днів до дати такого припинення.

4.3. Меморандум починає діяти з дати підписання Учасниками.

Підписано у м. Києві (Україна) 8 квітня 2016 року у двох примірниках англійською та українською мовами.



Джеффри Пайєтт
Надзвичайний і Повноважний
Посол США в Україні



Ігор Райнін
Голова Харківської обласної
державної адміністрації